

Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Hellige.

T o o g f y r r e t y v e n d e A a r g a n g .

Fra 1ste Oktober 1892.

„En Daare siger i sit Hjerte: Der er ingen Gud.“ (Ps. 14, 1.)

Kjøbenhavn.

Udgivet og forlagt af C. A. Carlquist.

Trykt hos J. E. Bording (B. Peterfen).

1893.

Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from

Corporation of the Presiding Bishop, The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints

HISTORIAN'S OFFICE.

Church of Jesus Christ
of Latter-day Saints.

Indhold af 42^{de} Aargang.

	Side		Side
Mandens Udødelighed 277, 302, 309, 324,	339, 355, 369	Kristus og Mennesket	225
Amnesti	149	Korrespondancer:	
Arbejdet	223	Kalefjund, James Erickson	141
At tale er Søb, men at tie er Gulb.	55	Narhús, Martin Nielsen	125
Blandinger 14, 47, 63, 142, 157, 190, 255,	335, 351, 367	Bergen, A. M. Nielson	122, 363
Bøn, opsendt ved Indvielsen af Templet i		Breddehøgden, D. Sørensen jun.	154
Salt Lake City	289, 298	Christiania, A. M. Israelsen	268
Daab for de Døde	145	Drammen, Andreas Johansen	170
Den sande Gud	337	Fairview, Frederik Christensen	107
Det jødiske Folk	17	Fredrikshald, John A. Anderson	187
Dødsfald 15, 48, 63, 80, 111, 128, 144,		Grenaa, Martin Andersen	90
160, 176, 191, 208, 224, 239, 256, 288,	304, 320, 336, 352	Kalmár, John Christensen	347
En Henskytelse til Nænderverdenen	188	Kjøbenhavn, Adolph Madsen	155
En opfyldt Profeti	364	" C. P. Larsen	156
Evangeliets Virkning	148	Luleå, Carl A. Sundell	186
Fra Mexiko	221	Norrköping, C. A. Carlquist	12
Fra Taagernes Verden	247	Osense, German Rasmussen	203
Fuldmagt.	353	Ombord paa „Masta“, Edw. S. Andersen	26
Hvorledes skulle vi tage Livet?	174	Rahson, P. G. Hansen	204
Hvorfor bliver Vinteren strængest, naar		Sundsvall, Geo. Lindquist	13
Dagene længes?	216	Tromsø, S. A. Pedersen	123, 267
Hyggelege Vinteraftener	191	" G. A. Jørgensen	346
Høflighed i Hjemmet.	199	Drebro, Adolph B. Hjeltnstrøm	330
Joseph Smith som Profet	33, 49	Luften som Livskilde 205, 254, 269, 286,	318, 332, 349, 365, 377
Konferencen i Salt Lake City 65, 81, 97,	110, 241, 257, 273	„Mormonerne's Talsmand“	127
Konferencemøder i Aalborg.	20, 229	Notits	112, 208, 368, 380
" i Narhús	27, 234	Præstedømmet og Arveretten dertil 177,	193, 209
" i Christiania	73, 300, 313	Prøver Nænderne.	161, 171
" i Gøteborg	53	Poesi:	
" i Kjøbenhavn	91, 252, 261	Ustedsang	48
" i Malmø	44, 245	" "	256
" i Norrkøping	282	Bøn og Lovsang	272
" i Stockholm	79, 85, 315	De ti Jomfruer	143
		Gødt Nyt År	112
		Hører efter, Jordens Slægter	160
		I Herlighed nu Kristus troner	336
		I London	192
		Naar Løvet falder.	64

HISTORIAN'S OFFICE LIBRARY.

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints

3579

	Side
O, Brødre, Søstre, lad os trofast stride	368
Eg „Nej!“	352
Ved Nytaars Tid	128
Velkomsthæng	16
„	240
Redaktionens Bemærkninger:	
Amen	328
Adresse fra det øverste Præsidentstab	217
Afløsning 25, 41, 122, 169, 186, 221, 234, 266, 281, 298, 313, 329, 362	
Afløsning og Bestikkelse 25, 140, 251, 313, 375	
Angaaende Vidnesbyrd	40
Angaaende Bøn	184
Antkomst af Missionærer 25, 58, 89, 169, 202, 251, 265, 281, 329	
Bestikkelse 25, 58, 89, 122, 170, 186, 202, 221, 251, 266, 282, 313, 329, 62	
Dødsfald	72
Du skal ikke bedrive Hør	200
En Adbarrel	24
En levende Religion	168
Erfaringer og Pligter	56
Faste og Bøn	312
Færdig og indbied!	248
Glædelig Jul!	88
Guds Betsyttelse	152
Hjemmet	344
Konferencemøder	186, 362
Lydigbed mod Forældre	280
Missionstidens Varighed	296
Nytaar	104
Paa Besøg	345, 362

	Side
Præs. Edw. H. Andersons Afstedshilsen	8
„ Joseph Christiansens Hilsen	9
„ „ „ Afstedshilsen	249
„ C. A. Carlquists Hilsen	250
„ Anthos H. Lunds „	296
Sandhedens Vidnesbyrd	120
Speciel Faste- og Bededag	220
Taalmodighed i Evangeliet	233
Til de Hellige	374
Tilstanden i Missionen	137
Til Missionærerne	360
Uerlighed	264
Statistisk Rapport for 1892	96
„ „ „ Halvaaret 1893	304
Tale af Ældste H. F. Silkenquist	1
„ „ „ Edw. H. Anderson	113
„ „ „ H. A. Pedersen	129
„ „ „ Joseph Christiansen	305
„ „ „ Andrew Jensen	321
Tanter	331
Talesprog : 119, 147, 151, 192, 348, 362, 373	
Uddrag af Korrespondance 11, 26, 41, 90, 106, 153, 170, 266, 329	
Vor Vandel	175
Ældste Adolph Haags Død	38
„ David H. Cannons Død	58
„ D. L. Chipmans Død	62
„ Pehr Bjørklunds Død	375

Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Hellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

Nr. 1.

Den 1ste Oktober 1892.

42de Aargang.

Tale af Ældste Harald F. Piljenuist,

holdt i de Helliges Forsamlingslokale i Kjøbenhavn den 14de August 1892.

Kjære Forsamlede, Brødre, Søstre og Venner! Idet jeg fremstaar denne Aften for at bære mit Vidnesbyrd angaaende Evangeliet, ønsker jeg at være vejledet af Guds Aand, og, at de Tilstedeværende ville skjænke mig deres Opmærksomhed samt opsende deres Bønner til Herren for mig, saa at de Ord, jeg maa tale, maatte være i Overensstemmelse med Evangeliets Sandheder og være os Alle til Nytte og Gavn.

Uden Tvivl er dette den sidste Søndag, jeg har Lejlighed til at samles med mine Brødre og Søstre i Kjøbenhavn, i det Mindste for en Tid, eftersom jeg snart agter at forlade disse Lande og rejse hjem til Zion, det Sted, som Herren har udpeget som et Indsamlingssted for sit Folk i disse sidste Dage.

Enhver Sidste-Dages Hellig, som i Oprigtighed har givet Afskald paa Verdens Daarligheder, fattet Tro paa Evangeliet, omvendt sig fra sine Synder, som er bleven døbt til sine Synders For-

ladelse og har modtaget den Helligaands Gave, har en uroffelig Overbevisning angaaende Guds Bærk. Det er saaledes en Glæde for mig at have Anledning til at frembære mit Vidnesbyrd om det, som Herren i sin Naade har skjænket mig Forstand paa. Vi, som Sidste-Dages Hellige, bør takke Herren, fordi vi ere blevne agtede værdige til at blive delagtiggjorte i den usigelige Glæde, som opnaas ved at tjene ham.

Naar vi skue tilbage paa vor Stilling som et Folk i Kirken tidligere Dage og sammenligne den med vor nærværende Stilling, ville vi være i Stand til for en Del at se de mange og store Velsignelser, som Herren har skjænket dem, der have vist Dydighed mod hans Bud og Love, samt at fatte og forstaa Guds herlige Hensigter med sine Børn. Vi forstaa ligeledes, at Retfærdigheden kræver, at de, som ikke ville adlyde Evangeliets Fordringer, skulle blive straffede for deres Ulydighed.

Vi have læst i den hellige Skrift om Skabelsen, at „Gud saa alt det, han havde gjort, og se, det var meget godt;“ der var ingen Fjendskab; endog Dyrene skabede ikke hverandre; Enighed og Fred herskede alle Vegne. Herren satte vore første Forældre i Edens Have og gav dem Tilladelse til at æde af ethvert Træ i Haven med Undtagelse af eet, nemlig Kundskabens Træ paa Godt og Ondt. De bleve advarede paa Forhaand om, at dersom de aade af dette Træ, vilde de blive underkastede Døden som Straf for deres Ulydighed. Herren har givet sine Børn, Menneskene, deres fulde Handlefrihed, og saaledes vare Adam og Eva overladte til dem selv med Hensyn til, enten de vilde adlyde eller ikke adlyde Guds Befaling, endstjøndt de ikke vare underkastede Døden, da de bleve satte i Edens Have.

Enhver, der har læst Bibelen, er bekendt med den Beretning, som den indeholder om Syndefaldet. Den lærer os, at Slangen forførte Moder Eva til at æde af den forbudne Frugt, og at „hun gav ogsaa sin Mand med sig, og han aad.“ Deres Dine oplødes, og de skjulte sig for Gud Herrens Ansigt iblandt Træerne i Haven, da de hørte hans Røst. Efterat Herren havde forbandt Slangen for, hvad den havde gjort, „fremfor alt Kvæget og fremfor alle vilde Dyr paa Marken,“ sagde han til Kvinden: „Jeg vil meget mangesidiggjøre din Kummer og din Underfangelse, med Smerte skal Du føde Børn; og din Attraa skal være til din Mand, men han skal herske over Dig.“ Og Herren sagde til Adam: „Efterdi Du lod din Hustrus Røst og aad af det Træ, om hvilket jeg bød Dig og sagde: Du skal ikke æde deraf, da være Jorden forbandt for din Skyld, med Kummer skal Du æde deraf alle

dit Livs Dage; og den skal bære Dig Torn og Tidsler, og Du skal æde Urter paa Marken. I dit Ansigt Sved skal Du æde dit Brød, indtil Du bliver til Jord igjen, thi deraf er Du tagen; thi Du er Støv, og Du skal blive til Støv igjen.“ Vi se, som jeg for sagde, at Herren advarede Adam og Eva mod at nyde den forbudne Frugt og sagde: „Paa hvilken Dag, Du æder af den, skal Du dø Døden.“ At Herren holder, hvad han lover, er tydeliggjort for os hver Dag; det er bevist ved det Faktum, at af alle de Millioner Mennesker, som ere fødte paa Jorden, findes der endnu Ingen, som har levet en hel Dag efter Herrens Tidsregning. (Apostelen Peter siger, at „een Dag er for Herren som tusinde Aar, og tusinde Aar som een Dag.“) Adam døde i Følge Skriften, da han var 930 Aar gammel, og Methuselah, det ældste Menneske, som vi have læst Beretning om, der nogensinde har levet paa Jorden, var 969 Aar ved sin Død.

Bed Syndefaldet kom altsaa Sorg, Fjendskab, Had og Død ind i Verden, og ethvert fornuftigt, tænkende Menneske, som har naaet den Alder, at det er i Stand til at fatte, vil indse, at Menneskeslægtens Tilstand vilde i al Evighed have været høist beklagelig, dersom Herren ikke af sin store Naade havde beredt et Middel, hvorved Oprijsning fra Adams og Evas Fald kunde tilvejebringes for den faldne Menneskeslægt, og hvorved Alle, som vilde underkaste sig de Love og Befalinger, som en retfærdig, dog naadig og barmhjertig Fader, maatte forlange af dem, kunde bringes tilbage til hans Nærhed for at nyde Glæde, Fred og Hvile som Belønning for deres uvidste Ulydighed.

Derfor sendte Gud i Tidens Midte

sin enbaarne Søn, Jesus Kristus, til at være en Forsoner for Adams Synd, uafhængig af nogen som helst Gjerning fra vor Side, og ligeledes tilvejebragte han Forsoning for vore egne Synder, dog kun for saa vidt, som vi selv ville vise Udydighed mod visse Love og Befalinger, der som et Hele kaldes Evangeliet; altsaa er Tilgivelse for vore personlige Synder afhængig af vore egne Gjerninger saa vel som af Kristi Forsoning.

Apostelen Paulus siger: „Altsaa, ligesom Synden kom ind i Verden ved eet Menneske, og Døden ved Synden, og saaledes Døden trængte igjennem til alle Mennesker, idet de syndede alle. . . Vigesom der ved Gens Fald kom Forbømmelse over alle Mennesker, saaledes skal og ved Gens Retfærdighed komme over alle Mennesker Retfærdiggjørelse og Liv. Thi ligesom ved det ene Menneskes Udydighed Mange ere blevne Syndere, saa skulle og ved den Enes Udydighed Mange vorde retfærdige.“ (Rom. 5, 12. 18. 19.)

Mange paastaa, at Kristi Forsoning er tilstrækkelig til at frelse ethvert Menneske, som blot vil tro paa Jesus og paa hans guddommelige Mission, enten Mennesket selv udfører Noget eller ikke; i Sandhed, Mange, ja, de Fleste af de saakaldte Kristne, gjøre den Paastand, at Ingen selv kan gjøre Noget for sin Sjæls Frelse; og i deres Usmægtighed jukke de disse Herrens Ord til Paulus: „Min Naade er Dig nok.“ Denne Lærdom, som er saa almindelig i de forskjellige „kristne“ Samfund, er fejlagtig og foraarfager, at mange Mennesker ere mere ligegyldige med Hensyn til, hvad de foretage sig, og hvorledes de leve her i Verden, end de vilde være, dersom Sandheden blev dem fremholdt, nemlig, at Menneskets personlige Frelse og Ophøjelse er kun

paa Betingelse af Udydighed mod Evangeliets Love, og at Enhver vil blive dømt efter de Gjerninger, han har gjort i Livet. Dette er de Sidste-Dages Helliges Tro. Vi grunde dette saa vel som ethvert Princip af vor Tro paa den hellige Skrift og paastaa, at de, som fremstille de herlige og sande Principer, der henhøre til Saliggjorelsens Plan, paa nogen anden Maade end efter det Mønster, som vor Herre og Frelser, Jesus Kristus, gav os, og som er nedskrevet i Bibelen, ere ansvarlige for Gud for den Vildfarelse, de lære deres Medmennesker, og at disse Lærere paadrage sig Guds Mishag og den Dom, som Apostelen Paulus sælber over Saadanne, idet han siger: „Men dersom endog vi eller en Engel af Himmelen prædiker Eder Evangelium anderledes, end vi have prædiket Eder det, han være en Forbøddelse.“

Den hellige Skrift giver os Beretning om, hvorledes Kristus den Tid, han vandrede paa Jorden, oprettede sin Kirke; vi læse om, hvilke Embedsmænd der vare i Kirken, hvilke Kræfter, der ledjagede den, hvilke Gaver og Forjættelser, Gud tildelte Kirkens Medlemmer, og hvilke Tegn, der skulde følge dem, som troede. Paulus siger, idet han skriver til Corinthierne angaaende de forskjellige Embedsmænd i Kirken: „Gud har sat i Menigheden først Apostler, for det andet Profeter, for det tredje Lærere, dernæst dem, som gjøre kraftige Gjerninger, derefter dem, som have Gaver til at helbrede, til at hjælpe, til at styre, til at tale adskillige Tungemaal.“ (1. Cor. 12, 28.) I det han hentyder til de forskellige Forjættelser, Gaver og Kræfter, som formedelt Anden skulde gives Enhver, der gjorde sig værdig til Modtagelsen af Samme, siger denne Apostel: „Men Andens

Nabenbarelse gives hver til det, som er nyttigt. Thi en gives Visdoms-Tale formedelst Anden; en Anden Kundskabs-Tale ved den samme And; en Anden Tro ved den samme And; en Anden Gaver til at helbrede ved den samme And; en Anden Kraft til Undergjæringer; en Anden profetisk Gave; en Anden at bedømme Mander; en Anden adskillige Tungemaal; en Anden at udlægge Tungemaal." (1. Cor. 12, 7.—10.)

Vi Sidste-Dages Hellige ere ensfoldige nok til at tro, at naar som helst Herren har sin Kirke paa Jorden, er den organiseret efter samme Mønster, som vor Frelser selv organiserede den efter, da han var paa Jorden. Naar vi fremstille os for Verdens Menneſter og gjøre denne Paastand, er der Mange, som, medens de indrømme, at disse Embedsmænd, Gaver, Tegn o. s. v. vare nødvendige i de tidligere Dage, gjøre den Indvending, at Menneſtene nu ere ſtredne ſaa langt frem i Kultur og Videnskab, at ſaadanne Særegenheder ere aldeles unødvendige i vore Dage. Da, ſom jeg før ſagde, vi paaſtaa, at vor Tro er i Overensſtemmelse med Bibelen og grundet paa de evige og uroffelige Sandheder, den lærer os, vilde det maatte være gavnligt at underſøge Rigtigheden af vore Anſkueller i denne Retning for om muligt at udfinde, enten de ſtemme overens med denne hellige Lovbog eller ikke. I ſit Brev til Ephæerne ſiger Paulus: „Og han beſtittede Nogle til Apſtler, Nogle til Profeter, Nogle til Evangelifter, Nogle til Hyrder og Lærere, til de Helliges fuldkomne Beredſelſe, til Embedets Forvaltning, til Kriſti Regeres Opbyggelse, indtil vi Alle naa til Enhed i Troen og Guds Søns Erkendelse, til Mands Modenhed, til Kriſti Fyldeſe voksne Alder.“ (Eph. 4, 11.—13.)

Er det ikke et Faktum, vi alle ere bekendte med, at Menneſtene paa ingen Maade endnu ere naaede til „Enhed i Troen“? Jo, viſſelig. Alſaa ere diſſe Gaver og Beſigneller nødvendige nu, lige ſaa vel ſom de vare i forrige Dage, og vor Paastand i ſaa Henſeende er ſølgelig bibeliſt.

Vi tro, at Gud har givet alle ſine Børn Handlefrihed, ſaa at de kunne vælge for dem ſelv det Gode eller det Onde. Ved deres Tilværelſe i denne Provetand have Menneſtene Anledning til at viſe deres ſande Karakter og ſaaledes retfærdigt blive dømte efter deres Gjerninger. Vi tro ogſaa, at formedelſt Kriſti Forſoning ville alle Menneſter uden Henſyn til deres Gjerninger i Livet blive delagtiggjorte i Opſtandelsen fra de Døde; med andre Ord, at Opſtandelsen er almindelig og ſtrækker ſig til Alle og Enhver uden nogen ſom helst Betingeſe, medens Frelſe derimod er afhængig af Menneſtenes egne Gjerninger og beror paa, enten de annemme eller forkaſte den Plan, ſom Herren har beſtemt, at Menneſtene maa adlyde for at modtage hans Beſigneller. Vi tro, at Opſtandelsen er en virkelig Gjenforening af Legemet med Anden, og at den er lige ſaa naturlig, ſom vor Frelſers Opſtandelse var — og Jeſus var Opſtandelsen Forſtegrøden. Uden hans Miſſion og Opofrelſe for Menneſteſlægten vilde der ikke have været nogen Befrielse fra Graven; men han ſprængte Dødens Baand, „opfor til det Høje, bortførte Fanger, og gav Menneſtene Gaver.“ Medens vi tro, at Opſtandelsen er for alle Døde uden Undtagelſe, tro vi dog, at der er en Orden forbunden dermed, ſaa vel ſom med alt Herrens Værk. Vi tro ikke, at hellige Mænd og Kvinder, de, ſom i ſand Gudsfrugt have beſlittet ſig paa at

efterleve Guds Bud og Befalinger, medens de levede her paa Jorden, skulle opstaa paa den samme Tid og indgaa til den samme Herlighed som Synderen, der i sin Ueghellighed over for Herrens Love fremturede i Verdens Døster og Bederstygghed, medens han var ilive. Apostelen Paulus fremstiller dette meget tydeligt i sit Brev til Corinthierne, idet han hentyder til Virkningen, som Kristi Forsoning har for Menneskene: „Thi lige som Alle dø i Adam, saa skulle og Alle levende gøres i Kristus. Dog hver i sin Orden: den første Grøde er Kristus, dernæst de, som ere Kristi, udi hans Tilkomme.“ (1. Cor. 15, 22. 23.) Evangelisten Johannes siger: „Forundrer Ider ikke herover; thi den Time kommer, paa hvilken alle de i Graven skulle høre hans Røst, og de skulle gaa frem, de, som have gjort Godt, til Livs Opstandelse, men de, som have gjort Ondt, til Dommens Opstandelse.“ (Joh. 5, 28. 29.)

Vi Sidste-Dages Hellige tro ikke, at Opstandelsen af alt Kjød vil ske paa een Gang eller til een og samme Tid; men vi tro, at Opstandelsen er inddelt i Perioder, og at af alle disse den saakaldte første Opstandelse er den helligste. Vi tro, at de, som formedeltst Udydighed mod Evangeliet have levet saaledes her paa Jorden, at de ere blevne berettigede til at faa Del i denne Opstandelse, ere i Besiddelse af Fordele og have Krav paa Betsignelser, som ikke de ere i Besiddelse af, ej heller kunne nyde, som formedeltst deres Wandel her i Livet ere stillede saaledes, at de først faa Del i en senere Opstandelse. Som Bevis for, at denne Tro er i Overensstemmelse med den hellige Skrift, vil jeg kun citere et Skriftsted: „Salig og hellig er den, som har Del i den første Opstandelse;

over disse har den anden Død ikke Magt, men de skulle være Guds og Kristi Præster og skulle regjere med ham tusinde Aar.“ (Aab. 20, 6.)

Med Hensyn til vor Tro, at der er forskjellige Grader af Herlighed forbundne med Opstandelsen, vil jeg anføre Apostelen Paulus' Ord: „Og der er himmelske Begemer og jordiske Begemer; men een er de Himmelskes Herlighed, en anden de Jordisses. En er Solens Glans, en anden Maanens Glans, en anden Stjernernes Glans; thi een Stjerne overgaar den anden i Klarhed. Saaledes er og de Dødes Opstandelse; det saaes i Forkrænkelse, det opstaar i Uforkrænkelse; det saas i Vanære, det opstaar i Herlighed; det saas i Skrøbelighed, det opstaar i Kraft; der saaes et sandseligt Begeme, der opstaar et aandeligt Begeme. Der er et sandseligt Begeme, der er ogsaa et aandeligt Begeme.“ (1. Cor. 15, 40.—44.)

Jeg har hentydet til vor Tro angaaende Menneskenes Evne til at gøre Noget selv for deres Sjæles Frelse. I vore Anstualser desangaaende ere vi aldeles forskjellige fra Størstedelen af de Kristne i vor Tid. Jeg har talt med Mange, som have sagt, at de ikke kunde tænke sig Noget saa urimeligt som, at Menneskene kunne gøre det Mindste selv for deres Frelse, ja, de have endog betragtet det som en Gudsbespottelse at lære saaledes. Det er blevet til en Mode blandt de saakaldte Kristne i vore Dage, at de skulle erkjende deres fuldkomne Magtesløshed til at omvende sig fra Synd og Ugudelighed og udbryde: „Åh, jeg arme Synder, jeg formaar Intet; jeg kan ikke selv gøre Noget for min Sjæls Frelse; Jesus har gjort Alt, hvad der er at gøre for mig, og til Gjengæld fordrer han kun, at jeg skal erkjende,

at jeg tror paa ham!" Derfom denne Paaftand var korrekt, derfom det var tilftrækkeligt for et Menneſke kun at tilftaa med Læberne, at Jeſus var Guds Søn og Verdens Forlofer, og at det derved kunde være forviſſet om en Plads i Guds Rige, vilde det i Sandhed være en let Maade at opnaa Frelſe paa. Men Iværkjættelſen af denne Paaftand bærer i ſig ſelv Beviferne for, at en ſaadan Tro er falſk, og at den aldrig vil føre Noget fremad til evigt Liv i Guds Nærhed. Hvad er Frelſerens egne Ord med Henſyn til, hvilken Vej Menneſkene ſkulle vælge for at opnaa Frelſe? Han ſiger: „Gaar ind ad den ſnævre Port; thi den Port er vid, og den Vej er bred, ſom fører til Fordærvelfen, og de ere mange, ſom gaa ind igjennem den. Thi den Port er ſnever, og den Vej er trang, ſom fører til Livet, og de ere faa, ſom finde den." Naar man betragter den Mængde Menneſker, ſom er villig til at ſtude al Vyrde over paa Andre, og ſom gaar ind ad denne brede Vej, er man overtydet om Sandheden af Jeſu Ord.

Vi vide, at for at ſtyre de verdslige Riger paa Jorden have Regjeringerne i de civiliferede Lande udfærdiget viſſe Love, ſom vedkommende Rigers Borgere ere forpligtede til at efterleve for ikke at paadrage ſig den Straf, ſom Loven beſtemmer ſkal ramme dem, ſom viſe Uhydighed mod ſamme. De, der underkaſte ſig Lovens Fordringer, blive ikke ſtraffede, kun de Uhydige modtage den Røvelſe, ſom de fortjene. Paa denne Maade er det muligt at regjere mange Millioner af Menneſker. Derfom forſhynede, ſvage, ſtrobelige, letſejlende Menneſker ere i Stand til at træffe Forholdsregler for at overkomme næſten enhver Vanſkelighed, og til planmæſſigt at opretholde

Orden formedelſt Love, er det da ikke rimeligt at antage, at en alvidende, almægtig, alviſ, ufejlbarlig og retfærdig Gud vilde ſtyre og regjere formedelſt Love? Jo, viſſelig; og hans Love ere fuldkomne.

Evangeliet er den Plan, ſom Herren har indſtiftet, og det indeholder de Love, ſom han har beſtemt, at Menneſkene ſkulle efterleve for at erholde evig Frelſe. Vor Herre Jeſus befalede ſine Apſtle, at de ſkulde gaa ud i Verden og prædike Evangeliet og døbe dem, ſom troede; det er ikke rimeligt, at Herren vilde paalægge ſine Apſtle, at de ſkulde gaa ud og forkynde deres Medmenneſker Bud og Love at efterleve, hvilke det vilde være umuligt for dem at holde; nej, diſſe Love ere ikke ſvære, thi de ere aſpaſſede efter vor Forfatning og ere grundede paa retfærdige Principer, thi ſom Frelſeren ſiger: „Mit Nag er gavnligt, og min Vyrde er let;" men der udfordres Beſtræbelſer fra vor Side, virkelige Gjæringer, og ikke Tro alene, for at overholde dem. Intet Menneſke har Rettighed til orkesloft at lægge Hænderne i Skjodet, og paa ſamme Tid forvente at modtage den ſamme Belønning ſom de, der arbejde utrættelig og af alle deres Kræfter for at gjøre det Gode.

Lad os erindre, at der kun er eet ſandt Evangelium, „een Tro, een Daab, een Gud," een Maade, hvorpaa alle Guds Børn ville opnaa Frelſe, uden Henſyn til, hvem de ere, eller hvilken Rang de have i denne Verden; Herrens Beſignelſer gives til Enhver, ſom vil adlyde Sandheden. „Thi Eder og Eders Børn horer Forjættelſen til, og alle dem, ſom ere langt borte, hvilke ſomhelſt Herren vor Gud vil kalde dertil." Gud er fuldkommen retfærdig, og hans Love ere ſaa tydelige og letfættelige, at endog Daaren ikke behøver

at fare vild. Lad os selv vedblive at omvende os fra alle Daarligheder, og lad os raabe Omvendelse til vore Medmennesker. De Sidste-Dages Hellige erklære, at Gud har aabenbaret sig og talt til Jorden igjen i vore Dage, og jeg bærer mit Vidnesbyrd, at dette er sandt; jeg ved det formedelst Guds Mand, som jeg har modtaget ved at vise Dybdighed mod Herrens Love og annamme hans Evangelium. Profeten Daniel forudsagde, at i de sidste Dage vilde Himmels Gud oprette et Rige, som i al Ewighed ikke skulde forgaa. Jeg ved, at Gud har begyndt at oprette dette Rige paa Jorden i vor Tid, og at alle de Gaver og Kræfter, som fulgte de Troende i Jesu Dage, følge de Troende i vore Dage. Fordi jeg ved dette, er jeg her i Dag; dersom har jeg nu virket i disse Lande som Missionær omtrent to Aar. Som Jesu-Kristi Tjenere gaa vi ud i Verden for at opbygge og ikke for at nedrive, for at bringe Sandheden til vore Medmennesker, ikke Løgn, for at handle ærligt, ikke for at bedrage. Apostlene i Jesu Dage vare villige til at opofre Alt, endog deres Liv, for Evangeliets Skyld, fordi de vidste, de prædikede Kristi Evangelium. Det er den samme Overbevisning, som gjør det muligt for Missionærerne i Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige at forlade deres Hustruer og Børn, ja Alle og Alt, som er kjært for dem, og rejse, som Apostlene gjorde i forrige Dage, „uden Pung og Taske,“ uden Løn eller

Betaling, ud i en kold og ufølsom Verden, hvor de mange Gange modtage Haan og Foragt, Bespottelse og Forfølgelse for Jesu Navns Skyld; men de vide, at de sikkert vilde saa deres Belønning, om ikke før, saa paa den kommende Dag, naar Alle skulle fremstaa for den retfærdige Dommer.

Jeg er Herren meget taknemmelig for alle hans Velsignelser mod mig, og jeg vil bringe min Tak til mine Brødre og Søstre, og mine mange Venner udenfor Kirken, for al den Velvilje, de have bevist mod mig, medens jeg har været i disse Lande, og jeg beder, at Herren vil velsigne Enhver, som bestræber sig for at gjøre det, som er Godt. Skulde der være Noget tilstede, som jeg har fornærmet, ønsker jeg, at de vilde tilgive mig. Om jeg ikke har udsort Meget, medens jeg har været her, kan jeg dog med god Samvittighed sige, at jeg har gjort, hvad jeg i min Ringhed har været i Stand til, for at udsprede Sandhedens Lys blandt mine Medmennesker. Maa vi, som have annammet Sandheden, leve saaledes, at vi kunne være tilfredse med vort Liv i denne Provestand og aldrig svigte Sandheden, thi Ingen, der en Gang har kjendt Sandheden og derefter fornægter den, vil søle sig lykkelig. Maa de, som endnu ikke kjende Evangeliet, saa deres Dine opladte og slutte Pagt med Herren, og maa Gud velsigne os Alle, er min Bøn i Jesu Kristi Navn. Amen.

Den inderste Kjerne i et Menneske, hvad der i Sandhed er Mennesket selv, det kommer frem i Ensomheden, medens det saa ofte bliver skjult i Menneskenes Selskab, hvor det ofte er saa vanskeligt at kjende, hvad der er Mennesket selv, og hvad der kun er et Gjenstind af dets Omgivelser.

Den 1ste Oktober 1892.

Prof. Edw. H. Andersons Afskedshilsen.

Efter som Gud ved sine Tjenere har løst mig fra at præsidere over den skandinaviske Mission, og jeg nu nyder det glædelige Privilegium at vende tilbage til mit Hjem i Bjergenes Dale, ønsker jeg at rette nogle Afskedsord til mine Medarbejdere fra Zion, til det lokale Præstebomme, og til de Hellige i Almindelighed i denne Mission.

Jeg kan i Sandhed sige, at det har været mig en stor Glæde at arbejde med mine Brødre i Evangeliets Tjeneste her i Norden. Vi have virket tilsammen i broderlig Kjærlighed, som Herrens Tjenere altid burde gøre, og ved Guds Hjælp have vi været i Stand til at udføre Noget for Kirken i de to forløbne Aar, i hvilke jeg har haft den Glæde at præsidere over Missionen i disse Lande; og jeg haaber, at hvad vi have udført, maa bære gode Frugter og være helliget til Guds Ære. Mange Betsignelser ere blevne os tildele, og Guds Gjerning har nydt god Fremgang, idet henved et Tusinde Medlemmer have sluttet Pakt med Gud i Daabens hellige Vand i de sidste to Aar, og mange Tusinder have hørt Evangeliets frelsende Budskab forkyndt af Herrens bemyndigede Tjenere.

Mine Brødre have virket med rosværdig Energi for at sprede Sandheden, og de have stedse søgt at være i Besiddelse af Guds Aand i deres Anstrængelser for at fremme Guds Ære; Missionærernes Flid, Nidtjærhed og Udholdenhed have i høj Grad bidraget til Ærkets Fremgang. De, som have virket paa Kontoret ved Udgivelsen af det trykte Ord, have ligeledes formedelt Guds Kraft været Redskaber til at udføre meget Godt. Mange Skrifter ere blevne uddelte. „Skandinaviens Stjerne“ og »Nordstjernen« vedblive at være velkomne Gæster og kjære Benner for lykkelige Tusinder, som af dem lære Evangeliets Sandheder at kjende, og Antallet af Begges Læsere er forøget. Jeg er tildels bekendt med mine Medarbejderes Stilling, deres Nidtjærhed for den Sag, de repræsentere, og al deres Opofrelse; de ere usøfærdede og ofte glade i Modgang, villige til at ofre deres Tid og Midler for at fremlægge Sandheden for deres Medmennesker, og jeg er forvisset om, at Gud rigelig vil belønne disse trofaste Mænd. Jeg har tilbragt mange behagelige Dage i deres Selskab og takker Gud for, at han har agtet mig værdig til at være iblandt dem som en Evangeliets Budbærer.

Idet jeg byder de Hellige i Skandinavien, mine Brødre og Søstre, Farvel, kan jeg ikke undlade at takke dem for deres Venlighed og Opmærksomhed mod mig ved enhver Lejlighed, naar jeg har været i deres Midte. Overbevisningen om, at de Hellige og Missionærerne have opholdt mig i deres Tro og erindret mig i deres Bønner, som de have opsendt til Naadens Trone, har været mig en stor Trøst og Opmuntring til at udføre mine Pligter, og jeg ved, at Gud

har hørt deres Bønner. Jeg takker Alle, som have skjænket mig deres Tillid, og jeg nedbeder Guds Betsignelse over dem. Jeg vil sige til alle de Hellige: Vær trofaste i Evangeliet og de Pagter, I have sluttet med Herren, og lev saaledes, at Guds Mand altid kan være Eder til Trøst og lede Eder frem paa den Bane, som fører til Frelse, og som Enhver for sig, uafhængig af alle Andre, maa vandre paa.

Jeg ønsker at bære mit Vidnesbyrd til Alle, at Gud har talt til Jorden i disse sidste Dage og paabegyndt sin Gjerning ved at udvælge Profeten Joseph Smith til at være et Redskab i hans Haand til paany at oprette Kristi Kirke paa Jorden. Evangeliets Gaver og Kræfter ere skjænkede Præstedømmet, og den eneste sande Kirke er oprettet af Gud formedelst Aabenbaring til sine Tjenere. Herren har kaldet og befuldmægtiget Mænd til at gaa ud i Verden og raabe Omvendelse til alle Mennesker og forkynde dem Guds Riges Evangelium til et Vidnesbyrd, førend Enden kommer.

Idet jeg anbefaler Eldeste Joseph Christensen, som er kaldet til at være min Efterfølger som Præsident over den skandinaviske Mission, ønsker jeg, at alle de Hellige ville bevise ham den samme Velvilje, Agtelse og Hengivenhed, som de have skjænket mig. Broder Christensen er en trofast Herrens Tjener, en Mand, som jeg med Tryghed kan overlade Missionens Bestyrelse til, og mit inderligste Ønske er, at Gud maa velsigne og ledsage ham i alle hans Handlinger til Guds Riges Fremme.

Jeg glæder mig over, at der er givet mig Lejlighed til at vende tilbage til mit Hjem og mine Kjære i Zion, og jeg byder mine Medarbejdere og alle de Hellige et hjerteligt Farvel. Maa Herrens Betsignelse være Eder alle tilbendt!

Edward H. Anderson.

Al Korrespondance vedrørende den skandinaviske Mission bedes herefter adresseret til Joseph Christensen.

Præsident Joseph Christensens Hilsen.

Det var uventet for mig at blive løst fra at præsidere over Aarhus Conference, hvor jeg har virket som Missionær omtrent halvandet Aar med megen Tilfredshed og vundet mange gode Venner, og blive kaldet til at indtage en Stilling som Præsident over den skandinaviske Mission, og idet jeg tiltræder dette ansvarsfulde Embede og paatager mig de mange Pligter, som ere forbundne med dette Kald, føler jeg i Sandhed min Ufuldkommenhed til at udrette dette Arbejde og indser Nødvendigheden af at være i Besiddelse af den Helligaand, at den maa være min stadige Vejleder under alle Omstændigheder, thi af mig selv eller ved min egen Hjælp alene formaar jeg ikke at udføre, hvad der udfordres af En i denne Stilling; men eftersom jeg ved, at jeg ikke har søgt efter denne eller nogen anden Plads i Missionen, men er bleven kaldet af de retmæssige Autoriteter i Kirken, har jeg den Tro, at Gud, min himmelske Fader, vil styrke mig

og give mig Visdom til Udførelsen af denne saa vel som enhver Gjerning, som han gjennem sine Tjenere kalder mig til at udføre, og min største Attraa er at leve i Overensstemmelse med Evangeliets Fordringer, saa at jeg kan have Krav paa Herrens Betsignelser og blive dygtiggjort til mit Arbejde.

Jeg haaber, at mine Brodre, Eldsterne fra Zion og Præstedommet i det Hele taget, samt de Hellige i Almindelighed ville erindre mig i deres Bønner til vor fælles Fader i Himlen og bede ham at skænke mig Kraft til at fortsætte det Arbejde, som min agtede Forgjænger og trofaste Broder, Præsident Edw. H. Anderson nu overlader til mig efter at have virket som Præsident over den Scandinaviske Mission i to Aar, i hvilken Tid han har arbejdet med utrættelig Flid og lagt den største Nidkjærhed for Dagen. Haabende, at jeg tor vente den samme Tillid skænket mig, som har været ham til Del, skal det være mig en Glæde at bestræbe mig af hjerste Evne for at blive den værdig.

Til mine Medarbejdere vil jeg sige: Lad os bestandig have Guds Rige og de ansvarsfulde Pligter, som paahvile os, for Øje, saa at vi kunne hædre den Gjerning, hvortil vi ere kaldede. Vi skulle leve saaledes, at vort Øjs kan skimte for alle dem, som vi omgaas med, saa at vor Indflydelse til det Godes Fremme kan gjøre sig gjældende blandt vore Soffende saa vel som overfor alle Menneſter. Et godt Eksempel er den bedste Prædiken, og ved en god og oprigtig Fremgangsmaade ville vi være i Stand til at gjøre store Fremſkridt i vort Arbejde og være Redſtaber i Herrens Haand til at bringe Mange af vore Medmenneſter til Sandhedens Erkjendelse. Lad Ungen være Narſag til at nedſtemme Sindet eller nedtrykke Aanden hos nogen medvirkende Miſſionær, men lad Alle ſøge af bedste Evne at opmuntre hverandre til Udholdenhed i det Gode. Naar vor Miſſionstid er til Ende, og vi ere tilladte at vende hjem til Zion for at gjenſe vore kjære Familjer og Venner der, hvilken Glæde ville vi da ikke føle, derſom vi have holdt os ubesmittede fra Verdens Daarligheder og have været nidkjære i at udføre vore Kalds Pligter og fremme Herrens Gjerning! Derfor, kjære Brodre, lad os leve forſigtig og holde de Pagter, ſom vi have indgaaet med Herren.

Til de Hellige vil jeg ſige: Vær ydmyge for Herren; hold Eder nær til ham; glem ikke Eders Bønner til ham baade Morgen og Aften, og ſaa vel i Løndom ſom offenlig. Beſøg Eders Forſamlinger, ſaa at I kunne blive ſtyrkede i Aanden og vedblive at være trofaste i Evangeliet. Gjør Eders Pligter og viſ Eders Tro og Gudhengivenhed ved at betale til Herren det, ſom tilhører ham, og gjør Eder derved værdige til at modtage de Betsignelser, ſom han har lovet at udgøde i Overmaal over dem, ſom med Gjærninger bevife, at de elſte ham og forlade ſig paa ham. Hvad Gud har lovet, vil han holde, thi hans Ord ſlaa ikke fejl. Tal aldrig ilde om hverandre, thi dette er en Vederſtyggelighed for Herren; men gjør mod Andre, hvad I vilde ønske, at Andre ſkulde gjøre mod Eder under lignende Omſtændigheder. Viſ Herren, at I elſte ham, ved at I holde hans Bud, og ved at I elſte hverandre indbyrdes. Vær villige til at modtage Raad og Lærdomme af Herrens Tjenere, ſom ere ſendte til Eder. Efterſom Gud vil anerkjende deres Arbejde i Udførelſen af Evangeliets hellige Ordinaſer, kunne vi ſikkerlig anerkjende dem ſom Herrens Tjenere og være dem

behjælpelige med at fremme Guds Værk paa Jorden; og lad Enhver erindre Frelserens Ord: „Hvad I have gjort mod een af disse mine mindste Brødre, have I gjort mod mig.“

Joseph Christiaansen.

Uddrag af Korrespondance.

Ældste H. F. Viljenquist skriver, ombord paa Dampskibet „Whoming,” fra New York Havn den 7de September: „Efter en behagelig, dog lidt trættende Rejse, ankom vi hertil i Gaar Aftes Kl. 8.30. Paa Overturen var Vejret gunstigt med Undtagelse af den tredje Dag paa Atlanterhavet; da herskede der en voldsom Storm, som varede omtrent 12 Timer. Karantænebetjentene vare ombord i Formiddag og gave Passagererne Haab om, at de kunde tillades at lande Kl. 4 i Eftermiddag. Her i Havnen ligge mange Fartøjer, som ere komne fra kolerasmittede Lande.” I samme Brev, under Dato den 9de Sept., tilføjes: „Eftersom vi have ventet paa at komme i Land, har jeg ikke sendt dette mit Brev endnu. Dette Skib har blandt sine 900 Passagerer 2 à 3 Hundrede polske Jøder, af hvilke Nogle komme fra Havne, hvor Koleraen raser; dette forhindrer os fra at komme i Land. Vi ere Alle vel og haabe paa det Bedste.”

I et Brev, dateret den 12te Sept., skriver Broder Viljenquist: „Vi ere endnu i Karantæne. I Dag Morges fik vi den Underretning, at vi skulde komme i Land paa Fire Island og forblive der i 10 Dage. I Nærheden af vort Skib er der 4 Skibe liggende, tilhørende den tyste Linje, blandt disse „Normannia” og „Scandia.” Det forekommer mig urigtigt at forhindre os fra at lande, eftersom Alle ombord paa dette Skib ere raske. Indtil i Gaar har Samkvem mellem Passagererne været tilladt, men er nu forbudt. Det er en Prøvelse at være som i et Fængsel, afspærret fra sine Venner. Men der er een Forbindelse, som ikke nogen Magt kan afspærre, nemlig Forbindelsen med vor himmelske Fader. Vi ere alle raske og ere ikke modløse, thi Alt er i Herrens Haand. Naar vi se de Døde, som tages fra vore Nabo-skibe, føle vi os taknemmelige til Herren for den Godhed, han har bevist mod os i at bevare os for den frygtelige Pest indtil den nærværende Tid. Brødrene Borgeon, Johnson og Nielsen sende tillige med mig deres Hilsen til Venner og Bekjendte.”

Bidere skriver Ældste Viljenquist den 19de September fra Fire Island, New York: „Maasse nogle faa Ord fra os i vort midlertidige Opholdssted ville interessere vore Venner. Vi havde haabet at faa Lov til at lande i New York og ikke blive landsatte paa Fire Island, men det ser ud, som om dette var den Vej, som Sundhedspolitiet har bestemt, vi skulde tage; i det Mindste have vi været nødsagede til at gaa den. Mellemdeelspassagererne tror jeg bleve førte til Hoffmann Island. Søster Hulda Sjøberg havde den Sorg, at hendes Son Nils (15 Aaener gammel) døde den 17de dennes, medens vi vare ombord paa „Whoming.” Barnet var sygelig under hele Rejsen, og Alt, som kunde gøres for det, var gjort, men det syntes at være Herrens Vilje, at det skulde gaa hidsigt, og Barnet hensov fuldstændig roligt. Liget blev lagt i en Kiste og bragt til en Ø for at blive begravet. I Gaar Morges Kl. 9 bleve 1ste og 2den

Klasjes Passagerer overskiftede til Dampskibet „Cepheus“ og befordrede til Fire Island; det var en yndig Morgen, og det er unødvendigt for mig at bemærke, at en Forandring var en velkommen Nyhed for Passagererne, som havde været ombord uafbrudt i 22 Dage, og Haabet om snart at kunne sætte Foden paa Land fyldte os med Glæde. Efter en Sejlads, som varede 3 Timer — Afstanden er omtrent 45 Mile (eng.) fra New York Havn, hvor vi laa i Karantæne — bleve vi landsatte. Passagererne bleve indlogerede i vel udstyrede Villaer og paa et stort Hotel, og Alt gjøres, for at Passagererne kunne være saa tilfredse som muligt, medens de ere her. Vi ere alle vel og takke Herren for hans Beskyttelse af os. Vi forvente at blive satte i Stand til at fortsætte vor Rejse i Ugens Løb.”

[Dampskibet „Whoming“ frigaves fra Karantæne den 24de Sept. Red.]

Eldte John Lawrence skriver fra Upsala, den 14de Sept.: „Det glæder mig at være i Stand til at meddele, at Værket gaar fremad her, og at jeg i min Ufuldkommenhed har haft godt Held med mig i at forkynde Evangeliet. Jeg har besøgt Gefle og afholdt flere Forsamlinger der, og endstjondt vort Samfund før har mødt Modstand, og vore Missionærer før have været forhindrede i at prædike i denne By, have vi dog nu haft Sejlighed til at forkynde Evangeliets Sandheder der. De, som besøgte vore Forsamlinger, vare interesserede i at lytte til, hvad der blev sagt, og jeg tror og haaber, at mange af disse vilde slutte sig til Evangeliet i Fremtiden. Jeg er glad ved at virke som en Sandhedens Budbærer, og det er mit Ønske at forblive trofast i den Pagt, jeg har sluttet med Gud.”

Korrespondance.

Norrköping, d. 10de September 1892.

Præsident Edw. H. Anderson.

Kjære Broder!

Det er nu snart 3 Maaneder siden, jeg ankom til Sverige for at virke som en Missionær i Göteborgs Konference, og med Taknemmelighed mod Gud og mod mine Brodre kan jeg sige, at jeg føler mig rigelig velsignet som en Budbærer af Sandhedens Principer i dette Land. En Del af Tiden har jeg anvendt til at besøge mine Slægtninge og vidne for dem om Gjengivelsen af Jesu Kristi Evangelium, men hvad Frugten deraf vil blive, ved jeg ikke, men jeg haaber, at mine Bestræbelser ville bære gode Frugter.

Jeg har ligeledes anvendt en Del af Tiden til at virke i Byen Göteborg, hvor mange Forsamlinger ere blevne afholdte, hvilke vare talrigt besøgte. Jeg har ogsaa aflagt et Besøg i Trollhättan, hvor jeg havde Anledning til at tale med mine gamle Bekjendte angaaende Jesu Kristi Evangelium.

For en Maaned siden forlod jeg i Forening med Broder Aug. Westerberg Göteborg for at aflægge et Besøg i nogle af Grenene i Konferencen, og vi have haft en meget behagelig Tid sammen. Vi opholdt os i Vingåkers Gren tre Uger, i hvilken Tid vi afholdt 21 Forsamlinger blandt de Hellige og Fremmede. Der findes endnu mange gode og oprigtige Menneſter, som ønske

at høre de Lærdomme, vi forkynde. Min Tro er, at i en nær Fremtid Mange ville slutte Pagt med Herren i denne Del af hans Vingård. De Hellige i denne Gren ere gode og trofaste, og de gjøre, hvad der staar i deres Magt, for Missionærernes Velbefindende.

Jeg agter at forblive i denne Stad nogle Dage, og siden, i Forening med Broder Wahlquist, at besøge Bestervits Gren for Konferencen. Jeg er Herren taknemmelig for den Anledning, jeg har til at se nye Beviser for hans Godhed; jeg har allerede erfaret, at det er Guds beskyttende Haand, som bevarer hans Tjenere i dette saa vel som i andre Lande. Jeg haaber at være i Stand til at udføre meget Godt, og mit Ønske er at opfylde de Pligter, som paahvile mig, og at advare Alle, som der gives mig Lejlighed til, om de Straffedomme, som følge Jorfastelsen af dette Evangelium.

Efter som jeg har hørt, at De snart er færdig til at rejse hjem til Zion, ønsker jeg, at Guds Fred og Betsignelse maa følge Dem som Løn for det gode Arbejde, De har udført i den Skandinaviske Mission. Forglem ikke os, som ere tilbage i disse Lande, men ihukom os i Deres Bønner til Gud. Maa Sandheden tiltage paa Jorden, og Løgnen forsvinde, og maa vi alle i Forening med vore Familjer, efter et vel udført Arbejde paa denne Jord, blive frelst hos vor Fader, beder en ringe Medarbejder i Missionen,

C. A. Carlquist.

Sundsvall, d. 6te Sept. 1892.

Præsident Edw. H. Anderson.

Kjære Broder!

Broder Cederlund og jeg have været i Uleå næsten hele Sommeren, og

naar vi tage i Betragtning, at der ikke fandtes nogen af de Hellige der, da vi kom dertil, have vi efter Omstændighederne haft en meget behagelig Tid tilfammen der. Det var naturligvis lidt haardt for os i Begyndelsen, eftersom Folket ikke havde hørt noget af de Sidste-Dages Helliges Lære før; de havde hørt om „Mormonerne,” men intet Godt om dem, og vi havde sølgelig mange Fordomme og megen Overtro at kæmpe imod. Vi afholdt flere Forsamlinger saa vel i Vhen som paa Landet, og disse Forsamlinger vare vel besøgte. De Tilstebeværende syntes at lægge en stor Interesse for Dagen med Hensyn til, hvad vi forkyndte, og vi havde den Fornøjelse at indlemme syv Medlemmer i Kirken ved Daab, og vi solgte Bøger og Skrifter for over 100 Kroner.

Jeg tror, at mange Oprigtige der ville undersøge og annamme Evangeliet i den nære Fremtid. Der er et stort Arbejde at udføre i denne Del af Konferencen, og jeg tror, det vilde være raadeligt at oprette en Gren der, eftersom Arbejdsmarken er vidt udstrakt.

Siden vor Tilbagekomst hertil have vi døbt En og afholdt 4 Forsamlinger. Brodrene Spongberg og Krantz ere just hjemkomne efter at have været bortrejste i 10 Uger. De føle sig vel tilfredse og have døbt En samt uddelt mange Skrifter og Bøger. Det er min Attraa at gjøre Alt, hvad der staar i min Magt, for at fremme Herrens Gjerning og sprede Sandhedens Ry, men jeg føler min Ringhed dertil. Det er meget svært for mig at lære Sproget, men jeg er villig til at gjøre det Bedste, jeg formaar, og Herren har i Sandhed velsignet mig paa min Mission, og jeg ved, at han vil vedblive at velsigne mig saa

længe, som jeg er ydmyg for ham og søger at gjøre det, som er rigtigt.

Maa Herren velsigne Dem og Enhver, som virker for Evangeliet.

Med de venligste Hilsener til alle
Brødrene paa Kontoret forbliver jeg
Deres Broder i Kristo,
Geo. Lindquist.

Blandinger.

The Chovevi Zion Forening, hvis Kontor er i Nr. 11 Bevis Marks, London, E. C., har offentliggjort følgende Opraab for at indsamle Midler til at anlægge Kolonier for Jøderne i Palæstina og nærliggende Trakter: „The Chovevi Zion har som et første Skridt i Retning af Foreningens Formaal, ved Kjøb forskaffet sig et Stykke Land i Gilead, beliggende ved Grænsen af Hauran og Tausan. Dette indeholder 2400 Acres (1 Acre = $\frac{11}{15}$ Tonde) Land, og det er Foreningens Hensigt at lade den første Koloni, bestaaende af 50 Familjer, nedsætte sig der. Landet koster 37,000 Kroner, og den største Del af dette Beløb er allerede betalt. Der forbræ nu Midler for at udbetale Restbeløbet og opføre Huse, forskaffe Agerbrugsredskaber, Planter, Sæd og nogle faa Kreaturer, saa vel som Midler til at støtte Kolonisterne med, indtil Kolonien bliver selvstændig og Nybyggerne i Stand til at tilbagebetale de Udlæg, som gjøres for dem. Det Land, som Foreningen har kjøbt, har været meget omhyggeligt udvalgt som mest passende for Kolonisation; det er rigt paa Vand og grænser til Landstrækninger, som ere indkjøbte af andre Kolonisations-Selskaber, og vor Forening handler i Forbindelse med disse. Der forventes ingen Vanskeligheder fra den tyrkiske Regjering's Side, der, uagtet den forbyder Indvandring af Emigranter, som kunde blive Regjeringen til Byrde, ikke vil forhindre Nogen i at oprette velordnede, organiserede Kolonier i en Del af Landet, som for nærværende kun er thndt beboet. The Chovevi Zion Forening anmoder Alle, som interessere sig for det jødiske Folk, om at bidrage til dette Djemed. Enhver Jøde og Kristen bør være denne Forening behjælpelig med at finde et varigt Hjem for de Udsprede af Israels i et Land, som er kjær for Begges Vedkommende. Vi ønske at modtage Bidrag, saa at vi kunne være i Stand til at oprette Hjem for vort Folk i et Land, hvor de kunne faa Lejlighed til at dyrke Jorden og befries for Frygt for stedse at blive forfulgte. For at fremme dette vort Foretagende bede vi Alle om Hjælp, som tro, at Jødernes Skjæbne er uoploselig forbunden med et Land, helliget ved en herlig Fortidshistorie, og vi haabe, at Alle, hvis Mennefskærlighed tilskynder til at række en hjælpsom Haand til deres undertrykte Medmennesker, ville komme os til Hjælp.”

3 Anledning af Chicagoudstillingen præges der i Philadelphia-Monten 5 Millioner Halvdollarsstykker, som paa den ene Side bære Columbus' Portræt, paa den anden et Billede af Udstillingsbygningen.

Efterspørgslen efter de nye Penge er overordenlig. Et meget flot Firma, der ønskede at anvende dem som Præmier til sine Kunder, har tilbudt fem Millioner Dollars for de fem Millioner halve Dollars.

For den Første af de nye Monter, der udgaa fra Philadelphia, er der paa Forhaand budt 200 Dollars, og samme Sum er budt for den sidste, altsaa Numer 5,000,000. Ogjaa Mønt Nr. 1492 er stærkt begjært. De fem Millioner ere de forenede Staters Tilskud til Udstillingen.

En af Chicagoudstillingens Kuriositeter bliver et Palads af — Salt. Paladset, der rejses af Indbyggerne i San Bernardo, opføres af krystallklare, gjennemsigtige Blokke paa tre og tredive Kubikcentimeters Størrelse.

Den nye afdøde Marki af Amboago, der efterlod sig en Formue paa 102 Mill. Realer, har i sit Testamente truffen en Bestemmelse, der vil gjøre ham populær efter Døden.

Renterne af de 34 Millioner skal nemlig anvendes til at løskjøre unge Spaniere fra Militærtjeneste.

I Mexico døde for nogle Dage siden en spansk Kvinde Margarita Rivera, der — det lyder utroligt — blev ethundredeogtoogtredive Aar gammel.

Hun overlevede sin Mand i fireoghalvfjerdsindstyve Aar, og hun har set seks Generationer af sine Efterkommere fødes.

Forskjellige udenlandske Blade have forlængst meddelt, at det skjæve Taarn i Saragosja, hvilket forøvrigt ikke er skjævt fra Fodslen, men er blevet det ved Tidernes Ugunst, var revet ned, da det truede med at styrte sammen.

Meddelelsen var forhastet. Byraadet i Saragosja havde vel besluttet Taarnets Odelæggelse, men mente, at det burde staa Columbus-Festen over af Hensyn til de Fremmede, der til den Tid besøge Byen. Smidlertid have forskjellige indflydelsesrige Borgere, der vare bange for at faa Taarnet i Hovedet, nu omstundt Raadet, og Odelæggelsens Værk er begyndt.

En fremragende Arkitekt har lavet en nøjagtig Model af den mærkelige Bygning, og denne Model vil for Fremtiden være til Efterhyn for Rejsende, som kunde ønske at vide, hvorledes en af Saragosjas største Severdigheder har taget sig ud.

Dødsfald.

Steffen Larsen, født i Nørre Vindsløv Sogn, Hjørring Amt, Vendskjælv, Danmark, den 26de December 1813, afgik ved Døden i Gunnison, Sanpete County, Utah, den 2den August 1892.

Han levede som en trofast Sidste-Dages Hellig og døde i Haabet om en herlig Opstandelse.

Pernella Larson, født i Sverige den 27de Januar 1835, afgik ved Døden i Moroni, Utah, den 26de August 1892.

Anna J. Larsen, født den 21de December 1810, døde af Alderdomsavgang den 31te August 1892.

Caroline C. Rasmussen, Datter af Annie C. og Andrew Rasmussen, født den 3dje Oktober 1891, døde i Castle Dale, Emery County, Utah, den 4de September 1892.

Velkomstsang.

(Sungen ved Konferencen i Aarhus d. 24. Sept. 1892.)

MeL.: „Vad Zion i sin Pragt opgaa.“

Velkommen! kjære Brodre, hid
Til os med Sandheds Bud;
Vi leve paa den skønne Tid,
Da Englen blev sendt ud,
At hyde til den faldne Slægt
En Frelse for Enhver,
Som tyer til Herrens Baretægt
Og Jesu Bud har kjær.

Vær hilset nu af Hjertens Grund,
Hver Zionsbroder kjær,
Maa Ordet nu af Eders Mund
Gaa Rod i Sjæle her,
Hos dem, der kun vil gjøre Ret,
Hos hver en Kvinde, Mand,
Der kommer for at kjende det,
Som Frelse bringe kan.

Nu, tag imod vor simple Sang!
Vor Bøn til Herren er
For Eder, som saa mangen Gang
Har vandret fjærr og nær.
Gid Gæden den maa bringe Frugt
I Herrens egen Tid
Og spire, gro i Herrens Tugt
Til Vøn for Eders Flid.

Kanra Berberich.

Indhold.

Tale af Eldste H. F. Viljenquist .	1	Uddrag af Korrespondance	11
Red. Anm.:		Korrespondance	12
Præs. Edw. H. Andersens Afstedels-		Blandinger	14
hilsen	8	Dødsfald	15
Præs. Joseph Christiansens Hilsen	9	Velkomstsang	16

Kjøbenhavn.

Udgivet og forlagt af Joseph Christiansen, Sankt Pauls Gade 14, 1ste Sal.

Trykt hos F. E. Bording (B. Peterfen).